

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 142 (2000)

**Heft:** 8

**Anhang:** GST/SVS-Bulletin 8/2000

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte  
Société des Vétérinaires Suisses*

## Offizielle Mitteilungen/Communications officielles

### Anmeldung neuer Mitglieder

Folgende Tierärztinnen und Tierärzte möchten der GST beitreten:

- Cary Maurice, Dr. med. vet., Alemannengasse 62, 4058 Basel
- Smole Ines, med. vet., Oberdorf 9, 3303 Zuzwil

Einsprachen gemäss Artikel 6 der GST-Statuten sind innerhalb von 30 Tagen der Geschäftsstelle einzureichen. Nach Ablauf dieser Frist werden die KandidatInnen automatisch als Mitglieder aufgenommen.

*Der Vorstand der GST*

### Demandes d'admission

Les vétérinaires ci-après font acte de candidature à la SVS:

Les oppositions doivent être transmises au Secrétariat de la SVS dans les 30 jours, conformément à l'article 6 des statuts. Après expiration de ce délai et sans avis contraire, les candidats/tes sont alors membres.

*Le Comité de la SVS*

### Neue Studentenmitgliedschaften

Folgende Studierende der Veterinärmedizin wurden neu als Gastmitglieder der GST aufgenommen:

- Benninger Monika, cand. med. vet., Grundfeldstrasse 53, 3044 Säriswil
- Benz Andreas, cand. med. vet. Höfiweg 1, 8862 Schübelbach
- Bortoluzzi Patricia, cand. med. vet., Centralweg 6, 8910 Affoltern a/A
- Brazzola Gregory, cand. med. vet., Waldmannstrasse 15, 3018 Bern
- Flury Tony, cand. med. vet., Binzmühlestrasse 49, 8050 Zürich
- Friolet Thierry, cand. med. vet. Wibichstrasse 33, 8037 Zürich
- Meier Corinne, cand. med. vet., Meienbergstrasse 10, 8645 Jona
- Metzger Nadine, cand. med. vet., Hardstrasse 325, 8005 Zürich
- Oswald Marianne, cand. med. vet. Rütschstrasse 27, 8037 Zürich
- Rohrbach Helene, cand. med. vet., Goldbrunnenstrasse 56, 4410 Liestal
- Schindler Anna Regina, cand. med. vet., Wengi 5, 8126 Zumikon
- Spillmann Carla, cand. med. vet., Lauriedstrasse 1, 6300 Zug
- Täschler Karin, cand. med. vet., Dübendorfstrasse 204, 8051 Zürich
- von Tavel Leonie, cand. med. vet., Freigutstrasse 31, 8002 Zürich
- Wunderlich Natacha, cand. med. vet., Eugen Huber-Strasse 50, 8048 Zürich

### Nouveaux membres-étudiants

Les étudiants en médecine-vétérinaire suivants ont été admis en tant que membres-hôtes de la SVS:

*Les dispositions relatives à l'admission d'étudiants figurent à la page suivante*

### Delegiertenversammlung

**Donnerstag, 9. November 2000, Bern**

Allfällige Anträge sind bis am 2. September 2000 an die Geschäftsstelle GST zu richten.

### Assemblée des délégués

**jeudi, 9 novembre 2000, Berne**

Les éventuelles propositions doivent être au Secrétariat d'ici au 2 septembre, 2000.

## Octroi de la qualité de membre hôte de la SVS à des étudiants (Admission d'étudiants en qualité de membres hôtes de la SVS)

### Dispositions d'application du comité

Sur la base de l'article 5, alinéa 4, des statuts, le comité de la SVS arrête les dispositions d'application suivantes :

Conditions  
d'admission  
Procédure  
d'admission

#### Article 1

- <sup>1</sup> Peuvent être reçus comme membres hôtes : les étudiants et étudiantes immatriculés dans une faculté de médecine vétérinaire suisse ou étrangère.
- <sup>2</sup> La demande d'admission, au moyen du formulaire prévu à cet effet, ainsi qu'une copie de la carte d'immatriculation sont à adresser au secrétariat.
- <sup>3</sup> S'il est satisfait à la condition formulée à l'alinéa 1, l'étudiant ou l'étudiante acquiert la qualité de membre hôte dans un délai de 10 jours après réception de la demande.
- <sup>4</sup> Les noms des membres hôtes admis sont publiés sans délai dans le bulletin de la SVS.

#### Droits Article 2

- <sup>1</sup> Le membre hôte bénéficie des services suivants:
  - abonnement aux Archives suisses de médecine vétérinaire,
  - envois tels qu'ils sont adressés aux membres de la SVS (à l'exception des envois spéciaux comme, par exemple, ceux qui s'adressent aux vétérinaires praticiens).
- <sup>2</sup> Il peut avoir recours :
  - aux informations internes diffusées sur le site Web de la SVS,
  - au service de placement,
  - à des tarifs préférentiels en cas de participation aux manifestations de formation continue de la SVS.
- <sup>3</sup> Dans le cas d'une entrée à la SVS, sans transition, (d'un passage, sans transition, à la qualité de membre ordinaire) à la fin des études, il n'est perçu aucune finance d'entrée à la SVS.

#### Article 3

- <sup>1</sup> La cotisation annuelle s'élève à Fr. 60.-. Dans le cas d'une admission ultérieure au 30.6, la cotisation pour l'année en cours n'est pas facturée.
- <sup>2</sup> Le membre hôte est tenu de communiquer, sans délai, changement d'adresse, etc., au secrétariat.
- <sup>3</sup> Sans avis de démission explicite de la part du membre hôte, après la fin des études, il y a passage à la qualité de membre ordinaire selon la procédure d'admission habituelle.

Devoirs

#### Article 4

- <sup>1</sup> La démission est annoncée par écrit et au plus tôt pour la fin du mois au cours duquel le secrétariat a reçu la lettre concernée.
- <sup>2</sup> Le secrétariat est habilité à exclure de la SVS les membres hôtes qui ne s'acquittent pas des finances dues à la Société.
- <sup>3</sup> En cas de motifs graves, le comité est habilité à exclure des membres hôtes.

Démission  
Exclusion

#### Article 5

- <sup>1</sup> Les dispositions d'application entrent en vigueur en date de leur approbation.

Entrée en  
vigueur

Arrêté à l'occasion de la séance du comité du 26 avril 2000.

SOCIÉTÉ DES VÉTÉRINAIRES SUISSES

Au nom du comité

Le président	Le secrétaire
Dr A. Meisser	Sabine Schläppi Schreiber

## Delegiertenversammlung

Protokoll der Delegiertenversammlung vom 8. Juni 2000, 13.30 bis 17.00 Uhr, Hotel Kreuz, Bern

Teilnehmer gemäss Präsenzliste

Delegierte der Regionalsektionen: 46

Delegierte der Fachsektionen: 27

Delegierte total: 73

Vorstand: 6

Gäste: 6

Entschuldigungen: 7

Protokoll: Regula Albani

### Traktandum 1: Begrüssung

Der Präsident Dr. Andrea Meisser begrüsst die Delegierten und dankt für das zahlreiche Erscheinen. Lobenswerte Worte werden der Arbeit der Geschäftsstelle und der Zentralstelle für Weiter- und Fortbildung in einer Phase von Umstrukturierung und Neuorganisation zuteil. A. Meisser dankt den Organisatoren der **Vets2000**. Beach-



tenswert ist das positive Medieninteresse für diesen Anlass. Vets2000 stiess auch international auf Interesse, so waren der Vizepräsident der WVA und der Präsident der FVE vertreten. Von besonderem Interesse für die WVA ist die Nähe der GST zu den wichtigen internationalen Institutionen in Genf. Erfreulicherweise wurde Dr. Olivier Glardon in die „Working Group on Education“ der FVE berufen.

Die Medienpräsenz von Tierärzteschaft und GST hat im ersten Halbjahr 2000 einen neuen Höhepunkt erreicht, in erster Linie natürlich dank der „**Tierinitiative**“. Dieses Projekt hat aber gleichzeitig den engen finanziellen Spielraum der GST aufgezeigt. Eine Zusammenarbeit mit finanzkräftigen Partnern ist für solche Aktionen unumgänglich, zwingt aber zu Kompromissen. Die Lancierung einer Initiative kostet rund Fr. 120'000.-; sollte es zu einer Volksabstimmung kommen, können die dafür notwendigen Kampagnen rasch Kosten in nahezu Millionenhöhe verursachen.

Die Untersuchung der **Wettbewerbskommission** ist ein weiteres medienwirksames, aber kostenintensives Thema für die GST. Mit solchen zum Teil unvorhergesehenen Aktionen kann das enge Budget der GST schnell umgeworfen werden.

Vets 2000 hat einen soliden Grundstein für unsere Aufgaben in der Gesellschaft und der öffentlichen Gesundheit gelegt. Es gilt nun, darauf aufzubauen.

## Traktandum 2: Feststellung der Beschlussfähigkeit

*Die Beschlussfähigkeit gemäss Art. 29 Abs. 1 der Statuten GST wird festgestellt.*

## Traktandum 3: Wahl der Stimmenzähler

*Als Stimmenzähler belieben Dr. Veronika Meister und Dr. Hans Hofstettler.*

## Traktandum 4: Genehmigung der Tagesordnung

Dr. François Cloux beantragt Nichteintreten auf Traktandum 14, Dossier Künstliche Besamung. Die Schweizerische Vereinigung für Wiederkäufermedizin hat ihren Präsidenten zu diesem Schritt aufgefordert, da man sich dort auf keine Position zum vorliegenden Papier einigen konnte. A. Meisser plädiert dafür, zunächst die Stellungnahmen der geladenen Gäste zu diesem Traktandum anzuhören. Der Vorschlag von A. Meisser wird angenommen.

Traktandum 12 wird geändert, da die Schweizerische Vereinigung der Veterinär-Labordiagnostiker und die Sektion Assistenztierärzte und Assistenztierärztinnen ihre Anträge zurückgezogen haben: Anstelle der zwei Anträge wird der an der

Präsidentenkonferenz präsentierte Auftrag des VBT auf die Einsetzung einer Arbeitsgruppe Strukturreform GST behandelt.

*Die Traktandenliste wird in der geänderten Fassung genehmigt.*

## Traktandum 5: Protokoll der DV vom 11.11.99 (SAT 1/2000)

*Das Protokoll wird genehmigt.*

## Traktandum 6: Jahresbericht 1999

Christian Straumann präsentiert den Jahresbericht. Es war ihm ein grosses Anliegen, diesen transparent zu gestalten. Die Administration der Mitgliederadressen ermöglicht der GST, verschiedene Daten statistisch auszuwerten. Deutlich feststellbar ist die Zunahme des Frauenanteils in der Tierärzteschaft, ein allgemeines Wachstum der Mitgliederzahl sowie eine Tendenz vom Nutztier- hin zum Kleintierpraktiker.

*Der Jahresbericht wird genehmigt.*

## Traktandum 7: Jahresrechnung 1999

Ein grosser Dank geht an Herr Alfred Sieber, Geschäftsführer TVS, für seine Mitarbeit. Die TVS stellt der GST weiterhin ihre Unterstützung durch A. Sieber zur Verfügung. Georges Repond, Finanzchef GST, stellt den Jahresbericht vor. In der Jahresrechnung sind neuerdings die Zentralstelle für Weiterbildung sowie die Qualitätssicherung separat aufgeführt. Bei der Position Tierärztetage werden zum ersten mal Bruttoeinnahmen und die effektiven Kosten aufgeführt. Die Überschreitung der Personalkosten ist auf eine nicht budgetierte Klausurtagung zurückzuführen, die Mietausgaben konnten durch die Miete von weiteren Geschäftsräumen auf der GST und die dadurch möglichen Übernachtungen gesenkt werden. Die Position Unterhalt, Leasing ist etwas tiefer, weil gewisse Geräte angeschafft wurden. Die Revision der Buchhaltung wurde sowohl für das Jahr 98 wie 99 in der Position Verwaltungs- und Informatikaufwand verbucht, weshalb die Position nun um Fr. 8'000.- überschritten ist.

Die Bilanzsumme beträgt Fr. 777'218.35.-.

Dr. Simonetta Cator-Rossi, Präsidentin der GPK, beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung. Spezielle Erwähnung findet die Tatsache, dass die Jahresrechnung trotz der schwierigen Situation auf der Geschäftsstelle erstellt und das Budget weitgehend eingehalten werden konnte. Erwähnt wird weiter die positive Entwicklung bezüglich Transparenz.

Die Gesellschaft Zürcher Tierärzte verdankt ebenfalls die Transparenz der Jahresrechnung, allerdings wird gewünscht, dass der Einfluss der Profitcenters Zentralstelle für Weiterbildung sowie Qualitätssi-



cherung klarer dargestellt werden. Eine mehrstufige Erfolgsrechnung wird gewünscht.

Der Bericht der Kontrollstelle wird zur Kenntnis genommen, die Jahresrechnung genehmigt und dem Vorstand somit Decharge erteilt.

### Traktandum 8: Finanzplan 2001-2003

Durch die personellen Wechsel auf der Geschäftsstelle war es nicht möglich, den Finanzplan termingerecht fertigzustellen. Die Grundlage für die Planung ist mit dem an der Delegiertenversammlung 1/99 zur Kenntnis genommenen Finanzplan 2000-2002 aber dennoch gegeben. Eine Verschiebung der Kenntnisnahme auf die Herbst-DV wird beantragt und akzeptiert.

### Traktandum 9: Wahl der Revisionsstelle GST

*Wiederwahl der Bernischen Treuhand AG als Revisionsstelle der GST.*

### Traktandum 10: Jahresrechnung Hilfsfonds

Im vergangenen Jahr wurde mangels Anträgen kein grösseres Projekt unterstützt, sondern einzig der Mitgliederbeitrag eines in wirtschaftlichen Schwierigkeiten stehenden Mitgliedes übernommen. Dies erlaubt dem Hilfsfonds, in diesem Jahr in einem etwas grösseren Rahmen das Projekt REBIAT unter der Leitung von Dr. Philipp Bachmann in Rumänien zu unterstützen.

Der Stiftungsrat hat beschlossen, das Projekt mit Fr. 9'000.- zu unterstützen. An der nächsten Frühjahrversammlung wird über dieses Projekt orientiert.

*Der Bericht der Kontrollstelle wird zur Kenntnis genommen, die Jahresrechnung genehmigt und dem Stiftungsrat des Hilfsfonds sowie dem Vorstand somit Decharge erteilt.*

### Traktandum 11: Wahl der Revisionsstelle Hilfsfonds

Wiederwahl der Bernischen Treuhand AG als Revisionsstelle der Stiftung Hilfsfonds.

### Traktandum 12: Mitgliederbeiträge: Anträge der Sektionen SVVD und der Assistenztierärzte und Assistenztierärztinnen GST -> Antrag auf die Bildung einer Arbeitsgruppe Strukturreform

Mit Brief vom 14. Mai 2000 hat die SVVD ihren Antrag auf Reduktion der Mitgliederbeiträge zurückgezogen. Sie fordert gleichzeitig unter anderem, dass das Berufsbild des nichtkurativen Tierarztes im Studium, in den Schulen sowie in der Öffentlichkeit bekannt gemacht wird, dass Veterinary Public Health als wichtige Aufgabe der Tierärzteschaft gefordert und kommuniziert wird,

dass eine transparente Kosten-Leistungsrechnung der GST aufgestellt wird und dass Fortbildungsveranstaltungen für Labortierärzte und andere nicht kurativ tätige Praktiker durchgeführt werden. An der Präsidentenkonferenz 1/00 ist vom Verein Bernischer Tierärzte in Absprache mit der SVVD, der Sektion Assistenztierärzte und Assistenztierärztinnen der GST und der Tiermedizinischen Gesellschaft Regio Basel der Auftrag an den Vorstand GST eingegangen, „eine Arbeitsgruppe ‘Struktur-Reform GST’ zu bilden mit dem Ziel, die gegenwärtige (zentralistische) Struktur zu analysieren und Modelle und Möglichkeiten für eine zeitgemässere Gesellschaftsform mit einer inneren Organisation von unten nach oben zu entwickeln, zu prüfen und im Vergleich mit der derzeitigen Form zu evaluieren“. Die SVVD hat sich bereit erklärt, der GST ein zweijähriges Moratorium für die Umsetzung der Ergebnisse der Arbeitsgruppe Strukturreform zu erteilen.

Der Vorstand GST hat daraufhin in Ergänzung zur Umfrage an der Präsidentenkonferenz per E-Mail zur Mitarbeit in der Arbeitsgruppe aufgefordert. Die Arbeitsgruppe setzt sich wie folgt zusammen: Dr. Martin Seewer, Kleintierpraktiker, SVK, Dr. Kurt Pfister, Initiant, Nichtpraktiker, Dr. Andres Brändli, Grosstierpraktiker, Dr. Jean-Luc Charbon, Vertretung der Assistenten, Dr. Thomas Jemmi, SVVD und BVET, Charles Trolliet Vertretung Romandie, Pferdepraktiker. R. Weilenmann ist Chairman dieser Arbeitsgruppe, bei Bedarf sollen externe Berater beigezogen werden.

R. Weilenmann stellt einen **Zeitplan** der Gruppe vor: Bis Ende September sollen erste Varianten der Reform vorhanden sein, an der Delegiertenversammlung 2/00 sollen die Vorschläge diskutiert werden, an der Frühjahr-Delegiertenversammlung 1/01 soll der Schlussentscheid gefällt, damit im Sommer 2001 mit der Umsetzung begonnen werden kann.

### Traktandum 13: Rekurs gegen die Aufnahme eines Nicht-Tierarztes in die GST

Dr. sc. Dennis Turner, Direktor des Institutes für angewandte Ethologie und Tierpsychologie (I.E.T.), reichte am 16. März 99 ein Beitritts-gesuch für die GST-Mitgliedschaft ein. Das Gesuch wurde im SAT 5/99 fehlerhaft publiziert: "folgender Tierarzt möchte der GST beitreten", was eine begründete Einsprache in Bezug auf die Aufnahme von Nicht-Tierärzten in die GST durch Dr. Werner Flückiger zur Folge hatte. D. Turner ist Biologe mit Weiterbildung in Tropical Ecology und Säugetierkunde. Der Dokortitel wurde ihm von der University of Baltimore verliehen. Das Gesuch wurde in der Folge korrigiert und erneut publiziert. Auf dieses



Gesuch ist eine Einsprache z.H. der DV eingegangen.

Die Delegierten äussern sich mehrheitlich positiv zum Beitritt von D. Turner zur GST. Wesentlich erscheint die Aufnahme als Vollmitglied, d.h. mit entsprechenden Rechten und Pflichten, was z.B. die Anbindung an die Standesordnung beinhaltet. Die Delegierten erachten es gerade bei Personen, die in verwandten Gebieten arbeiten als wichtig, sie mit einer GST-Mitgliedschaft an die Regeln des Berufsstandes zu binden.

Der Delegiertenversammlung wird beantragt, die Beschwerde abzulehnen.

*Der Antrag wird genehmigt (5 Gegenstimmen und 8 Enthaltungen)*

## Traktandum 14: Dossier Künstliche Besamung

A. Meisser erwähnt die umfangreichen Aktivitäten, welche für die Erarbeitung des vorliegenden Dossiers notwendig waren. Die Zielsetzung der Gespräche war immer eine gütliche Einigung mit den Besamungstechnikern, stellen diese doch wichtige Partner in der Betreuung der Kunden sowie der Tiere im Nutztierbereich dar. Bei der Zusammensetzung einer neuen Arbeitsgruppe wurde auf eine harmonische Kombination geachtet. Neben Vertretern der GST wurden die Besamer, alle KB-Organisationen und offizielle Delegierte des BVET und der Kantonstierärzte integriert. Die vorliegenden Dokumente stellen das gemeinsam erarbeitete und vom GST-Vorstand genehmigte Resultat dar. Es wird auf speziellen Wunsch einiger Arbeitsgruppenmitglieder heute der DV präsentiert.

Inzwischen liegen auch die **Bundesgerichtsurteile** der Kantone Zürich und Thurgau vor, und sie geben eine klare Antwort: Die Besamer dürfen ausser der eigentlichen Besamung keine anderen Verrichtungen an den Tieren vornehmen. Damit ist die von den Tierärzten gewünschte Abgrenzung zu anderen Berufen klar gegeben, und für die DV eine Entscheidungsgrundlage vorhanden.

Die Delegierten bzw. Gäste Dr. François Cloux, Robert Alder, Dr. Ulrich Witschi, Zdenek Nesvadba, Dr. Martin Stettler und Philippe Ossent werden um kurze Stellungnahmen gebeten.

R. Alder äussert verhalten seine Kritik, wieso ein Papier nochmals von der GST zur Diskussion gestellt wird, wenn es bereits von einer Arbeitsgruppe verabschiedet sei.

Z. Nesvadba bemängelt, dass das Dokument nicht BBT konform sei.

U. Witschi hält fest, dass das Bundesgericht in seinem Urteil die kantonale Hoheit geschützt hat.

Deshalb ist es aber notwendig und gehört klar in den Aufgabenbereich der GST, dass sie hier Stellung bezieht. Das vorliegende Papier ist eine gute und brauchbare Grundlage dafür.

Ph. Ossent: Select Star hofft, dass die GST und die Grosstierpraktiker ihre Interessen im Feld der Künstlichen Besamung wachsam verteidigen. Die Künstliche Besamung bringt den Tierärzten Vorteile, und die privaten Organisationen haben wenig Möglichkeiten, ohne diese zu überleben. Werden die Kompetenzen der Besamungstechniker nicht klar beschränkt, erhält der SVKB eine enorme Macht, die früher oder später erneut zur Monopolisierung führt. Obwohl Ph. Ossent Mitglied der Arbeitsgruppe war, bittet er um Rückweisung der Papiere.

M. Stettler ist erst in der Schlussphase der Beratungen zu der Arbeitsgruppe gestossen. Er hat bereits festhalten lassen, dass er mit der vorgeschlagenen Möglichkeit einer Voruntersuchung am zu besamenden Tier durch den Besamer nicht einverstanden ist. Für ihn sind dies tierärztliche Aufgaben; auch wird so der Grundstein für weitere Tätigkeiten wie z.B. Trächtigkeitsuntersuchung gelegt. Mit dem Bundesgerichtsentscheid ist für ihn die Rechtsgrundlage gegeben, die es nun umzusetzen gilt. Das Papier ist aus diesen Gründen zurückzuweisen.

Dr. François Cloux beantragt, aufgrund der Uneinigkeit innerhalb seiner Sektion das Dossier zurückzuweisen.

Folgende Anträge des Vorstandes GST werden zu Händen der Delegiertenversammlung gestellt:

- Die Definition „Tätigkeitsfeld des Besamungstechnikers“ wird akzeptiert.
- Die „Musterbewilligung zur Durchführung der künstlichen Besamung“ wird angenommen.
- Das Konzept „Ausbildung Besamer mit eidg. Fachausweis“, das „Reglement über die Berufsprüfung zum Besamer mit eidg. Fachausweis“ und die „Richtziele der einzelnen Fächer zur Erlangung der Anerkennung zum Besamer mit eidg. Fachausweis“ werden verabschiedet.

Dr. Andreas Luginbühl präsentiert einen Gegenantrag, welcher vom SVV, vom VFT, der GTT und der GZST unterstützt wird: Eine globalere Sicht der Situation scheint unumgänglich, um eine partnerschaftliche Weiterentwicklung im Gange zu halten.

- Rückweisung der Anträge
- Neubearbeitung in einer Kommission, Erweiterung der Kommission mit engagierten Nutztierpraktikern.
- Laufende Berichterstattung an den Präsidentenkonferenzen und Delegiertenversammlungen.



*Die Anträge des Vorstandes werden mit 67 Stimmen, 4 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen zurückgewiesen.*

*Die Delegierten erklären sich einverstanden damit, dass die GST das Dossier zur weiteren Bearbeitung der Schweizerischen Vereinigung für Wiederkäuermedizin übergibt.*

### **Traktandum 15: Beschlussfassung über die vom Vorstand vorgelegten Fortbildungsschwergewichte**

**(Art. 8a des Reglementes über die Fortbildung)**

Während der 1. "Amtsperiode" der ZS (1998-2000) wurden dank gezielten Umfragen und Beurteilungsfragebögen einige Erfahrungen gesammelt und die Bedürfnisse der Mitglieder besser erfasst. Nebst den Eckpfeilern der Fortbildung (Tierärztetage der GST, Haustürseminare, Weiterbildungsseminare) müssen jetzt weitere Weiter- und Fortbildungsmöglichkeiten angeboten werden. Dabei müssen die bestehenden Möglichkeiten (Fakultäten, Sektionen, Firmen) berücksichtigt und wenn möglich ergänzt werden. Dabei sollte das Budget der ZS nicht ausser Acht gelassen werden. Der Vorstand unterbreitet der Delegiertenversammlung den folgenden Antrag:

- 1. Fortbildung 2. Stufe = für Fortgeschrittene**
- 2. Weiterbildungszyklen über 3 - 4 Jahre aufbauen**
- 3. Management = der Tierarzt als Unternehmer**

Die Erfahrungen zeigen, dass die Veranstaltungen mehrheitlich auf positives Echo stossen. Die Kursplanung geschieht in Absprache mit weiteren Veranstaltern, so dass parallel laufende Kurse möglichst vermieden werden.

*Die Delegierten der Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte beschliessen die vom Vorstand vorgelegten Fortbildungsschwergewichte.*

### **Traktandum 16: Gesuch der Schweizerischen Chiropraktoren-Gesellschaft um Aufnahme in die Ausgleichskasse der Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte**

Die Schweizerische Chiropraktoren-Gesellschaft (SCG) stellt das Gesuch, per 1. Januar 2001 als vierter Gründerverband der Ausgleichskasse der Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte beizutreten. Der Kassenvorstand der Ausgleichskasse hat sich in bejahendem Sinne zu diesem Aufnahmegesuch geäußert und den Antrag an die Gründerverbände weitergeleitet.

Die SCG hat bereits 1993 ein Aufnahmegesuch an die Ausgleichskasse ÄRZTE gestellt. Es wurde 1994 von den Zahnärzten und den Tierärzten genehmigt, fiel aber bei der Ärztekammer knapp durch. In der heutigen Situation ist ein Einbezug der ca. 150 Chiropraktoren mit ca. 500 Angestellten in die

Ausgleichskasse der ÄRZTE zweckmässig und sinnvoll.

**Dr. Jean-Pierre Cordey**, Vorstandsmitglied der Schweizerischen Chiropraktoren-Gesellschaft (SCG) stellt den Verband kurz vor. Chiropraktoren absolvieren ein mindestens sechsjähriges Universitätsstudium, davon den grössten Teil in den USA und Kanada. Die Ausbildung kann in der Schweiz nicht absolviert werden. Der Ausbildung folgt eine zweijährige, klinische Weiterbildung in der Schweiz, vor der Praxistätigkeit muss der Chiropraktikor schliesslich ein interkantonales Examen unter Aufsicht der Schweizerischen Sanitätsdirektoren-Konferenz absolvieren. Zu Beitrittsüberlegungen bewogen haben primär die dadurch mögliche administrative Vereinfachung, die Zusammenarbeit von Fachbereichen und Synergien sowie finanzielle Überlegungen.

Folgender Antrag wird an die DV gestellt: „Die Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte beschliesst, die AHV-Ausgleichskasse Nr. 28 (ÄRZTE, ZAHN-ÄRZTE UND TIERÄRZTE) gemeinsam mit der Verbindung der Schweizer Ärzte, der Gesellschaft Schweizerischer Zahnärzte SSO und der Schweizerischen Chiropraktoren-Gesellschaft zu führen. Die Aufnahme der Schweizerischen Chiropraktoren-Gesellschaft als weiterer Gründerverband in die Ausgleichskasse Nr. 28 ÄRZTE erfolgt unter der Bedingung, dass sämtliche drei bisherigen Träger der AHV-Ausgleichskasse Nr. 28 ÄRZTE dieser zustimmen und wird auf den 1. Januar 2001 nach erfolgter Zustimmung durch alle bisherigen Träger wirksam.“

Die Abstimmung wird durch einen Notar beglaubigt.

*Dem Antrag wird mit 68 Stimmen bei 0 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen zugestimmt und der obige Beschluss wird gefasst.*

### **Traktandum 17: Tierinitiative „Tier keine Sache“**

Dr. Marlene Zähler informiert über den aktuellen Stand der Initiative. Gemäss Hochrechnung liegen per Ende Mai 135'000 unbeglaubigte Unterschriften vor.

Vor ca. 10 Jahren setzte sich die GST bereits für die Idee „Tier keine Sache“ ein. Die Initiativen Loeb/Sandoz wurde lanciert. Eine grosse Mehrheit der Tierärzte haben diese Initiative befürwortet. Als im Dezember 1999 der Nationalrat gegen den Willen seiner Rechtskommission und ohne Diskussion beschloss, nicht auf die Vorlagen zum Thema „Tier keine Sache“ einzugehen, reagierte die GST unverzüglich und lancierte in der Folge mit Partnern die Initiative. Der finanzielle Aufwand bis heute beläuft sich auf Fr. 35'000.-, bei einem

Spendeneingang von Fr. 9450.-. 25'000 Unterschriftenkarten wurden von der GST verschickt, bis dato sind 7900 Unterschriften durch die Tierärzte gesammelt worden. Die grosszügigen Spenden aus den Sektionen werden verdankt.

### Traktandum 18: Verschiedenes

- Zentrale Medikamentendistribution: Das Resultat wurde im SAT mit einer ausführlichen Begründung für die vorläufige Sistierung des Projekts publiziert
- Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäftsstelle stellen sich vor.
- Die Demission des Vorstandsmitgliedes Dr. Astrid Rod wird mitgeteilt.
- PD Dr. Max Becker plädiert dafür, dass das Thema Ferkelkastration klar in den Bereich der Veterinärmedizin gehört und von der Tierärzteschaft weiterhin entsprechende Aufmerksamkeit erfordert.

## Projekt: Neue GST Strukturen

Geschätzte sat- Leserinnen und Leser,  
An dieser Stelle werde ich Sie über den Stand des Projektes jeweils informieren. Damit will die Arbeitsgruppe Sie auf dem Laufenden halten und erhofft sich auch einen Feedback, welcher jederzeit und von jeder-Frau, jeder-Man erwünscht ist. Allen die mithelfen und zum Gelingen des Projektes beitragen, danke ich bereits jetzt ganz herzlich, ganz speziell der Arbeitsgruppe.

Am 5. Juli 00 wurde das Projekt gestartet.

Die **Pionier-Arbeitsgruppenteilnehmer** sind:

Andres Brändli, Jean-Luc Charbon, Thomas Jemmi, Kurt Pfister, Martin Seewer, Charles Trolliet, Richard Weilenmann. Das Protokoll, soweit jeweils nötig, wird Olivier Flechtner führen und uns zusätzlich administrativ behilflich sein. Besten Dank. Diskutiert wurde die Zusammensetzung der Arbeitsgruppe und das weitere Vorgehen. Damit auch die Tierärztinnen vertreten sind, leider meldeten sich sehr wenige, wird der zurücktretende Präsident der Assistentinnen und Assistenten (Jean-Luc Charbon) eine Assistentin als seine Nachfolgerin in die Arbeitsgruppe vorschlagen. Wir würden es alle sehr begüssen, wenn eine motivierte Assistentin sich meldet und mitmacht.

In einem ersten Schritt wird nun die **Information über andere veterinärmedizinische ausländische Berufsverbände und deren Strukturen** eingeholt. Gleichzeitig werden die schweizerischen Aerzte- und Zahnärztesellschaften angefragt.

Die **Erarbeitung von verschiedenen Konzepten** erfolgt am 6./7. September, unter Leitung einer wenn möglich weiblichen, externen Beraterin mit entsprechenden Verbandskenntnissen. Damit soll einer Berufsblindheit vorgebeugt werden.

Im September und Oktober werden die Sektionen direkt von Arbeitsgruppenmitglieder über das laufende Projekt informiert. Damit wird die Basis direkt miteinbezogen und kann gleichzeitig auch einen Input geben.

Gemäss Zeitplan soll an der DV im November 00 über verschiedene Varianten von Konzepten abgestimmt werden. Dadurch gewinnen wir Zeit und die anschliessende Richtung der Weiterarbeit wird festgelegt.

Die Arbeitsgruppe hofft auf ein reges Mitdenken und Mitarbeiten aller GST-Mitglieder, denn die GST sind wir alle. In diesem Sinne freundliche Grüsse und bis zum nächsten Mal.

Richard Weilenmann, GST-Vorstand  
Basel, 7.7.00



## Terminkalender

21.08.2000 - 24.08.2000, Fontainebleau  
Laboratoire central de recherches  
vétérinaires, CNEVA  
**10th International Conference on  
Trichinellosis**  
Tel. 0033 1 49 77 13 27

23.08.2000, Wien  
International Veterinary Acupuncture  
Society  
**IVAS 2000 Congress  
Science in Acupuncture**  
Tel. 0043 1 774 70 94

24.08.2000, Mettmensstetten  
**Tierärzte-Rad-Tour**  
Tel.: 01/455 31 11 oder 071/636 11 44

24.08.2000 - 25.08.2000, Zürich  
Veterinär-Chirurgische Klinik Zürich  
**Hundekurs, Orthopädie, Neurolo-  
gie**  
Tel. 01 635 84 61

24.08.2000  
Gesellschaft Zentralschweizerischer  
Tierärzte  
**Fortbildungsveranstaltung GZST  
mit VAT**  
Tel. 041 497 24 44

25.08.2000 - 02.09.2000, Basel  
Forschungsinstitut für biologischen  
Landbau FiBL  
**IFOAM 2000 - The World Grows  
Organic**  
Fax 062 865 72 73

26.08.2000 - 27.08.2000, Göttingen  
Deutsche Veterinärmedizinische Ge-  
sellschaft DVG  
**FK-DVG Arbeitstagung Nord  
Herz, Kreislauf, Blut**  
Tel. 0049 551 39 33 87

30.08.2000 - 02.09.2000, San Francisco  
Veterinary Dermatology Association  
**Fourth World Congress of  
Veterinary Dermatology**  
Tel. USA: 888 684 6577

31.08.2000, Olten  
Tierärztliche Vereinigung für Tier-  
schutz STVT  
**Generalversammlung STVT**  
Tel.: 062/298 22 08

31.08.2000 - 02.09.2000, Lausanne  
ESAO European Society for Artificial  
Organs, ESEM European Society for  
Engineering and Medicine  
**XXVII Congress Artificial Organs**  
Tel. 31 331 82 75

07.09.2000, Tenniken  
**TÜZ-Abend**  
Tel.: 061/9769709

07.09.2000 - 08.09.2000, Zürich  
Veterinär-Chirurgische Klinik Zürich  
**Katzenkurs, Weichteile, Notfall**  
Tel. 01 635 84 61

07.09.2000, Bern  
Biokema-Abendseminar  
**Fitness Parcours Chirurgie**  
Tel. 021 633 31 31 oder 031 631 22 66

07.09.2000 - 09.09.2000, Wien  
**Ultraschall 2000**  
24. Dreiländertreffen der ÖGUM,  
DEGUM und SGUM  
Tel. 0043 1 5351305

08.09.2000 - 10.09.2000, Giessen  
Akademie für Tierärztliche Fortbil-  
dung  
**Blockkurs - Veterinärakupunktur I  
und II sowie  
Blockkurs - Veterinärakupunktur III  
und IV**  
Fax: 0049/228725460

09.09.2000 - 12.09.2000, New  
Brunswick, New Jersey  
AESM  
**Rehabilitation of the Equine  
Athlete: Traditional and Alternati-  
ve Therapies**  
Tel. USA: 909 869 4859

10.09.2000 - 13.09.2000, Vulpera  
Veterinaria AG  
**Fachseminar Bestandesbetreuung  
beim Rind**  
Fortsetzungsseminar  
Tel. 01 455 31 16

11.09.2000 - 15.09.2000, Adapa  
Asociacion Panamericana de Ciencias  
Veterinarias  
**Congreso Panamericano de Ciencias  
Veterinarias  
Panamerican Congress of Veterinary  
Sciences**  
Tel. 507 223 9689

13.09.2000, Neuchâtel  
Schweizerische Vereinigung für  
Kleintiermedizin SVK  
**Kleintiertagung SVK-ASMPA-  
ESVIM, Innere Medizin**  
Tel.: 041/490 48 66

13.09.2000 - 14.09.2000, Freudenstadt  
Akademie für Tierärztliche Fortbil-  
dung  
**Homotoxikologie Kurs C**  
Tel.: 0049/228725460

14.09.2000 - 16.09.2000, Scuol  
Veterinaria AG  
**Seminar III: Gemeinschaftspraxis**  
Tel. 01 455 31 16

14.09.2000 - 16.09.2000, Giessbach  
Schweizerische Vereinigung für  
Schweinemedizin  
**Schweine: Bestandesbetreuung in  
Schweinebetrieben**  
Tel. 041 930 14 44

14.09.2000, Lyssach  
Provet AG  
**Praktische Zahnheilkunde für  
TierärztlInnen**  
Tel. 034 445 40 66

14.09.2000 - 16.09.2000, Neuchâtel  
European Society of Veterinary  
Internal Medicine  
**10th Annual ESVIM Congress**  
Tel. 022 733 97 06

16.09.2000, Warszawa  
Klinik für Geburtshilfe und Gynäko-  
logie der Vet.med. Fakultät der  
Landwirtsch. Universität Warszawa  
**Fertilitätsprobleme und Krankhei-  
ten bei Hund und Katze**  
Tel.: 0048/228106226

17.09.2000 - 21.09.2000  
**International Pig Veterinary Society  
Congress (IPVS 200)**  
Tel. 61 3 52 555 614

19.09.2000 - 23.09.2000, Amsterdam  
Royal Netherlands Veterinary  
Association (KNMvD)  
**ESVP Congress 2000 and 18th  
Meeting of the European Society  
of Veterinary Pathology**  
Tel. 0031 30 2510 111

20.09.2000 - 22.09.2000, Durban  
Izani Event Specialists  
**SAVA Congress**  
Tel. 0027 31 573 1421

20.09.2000 - 23.09.2000, Bern  
University of Bern, Klinik für Nutz-  
tiere und Pferde  
**7th World Congress of Veterinary  
Anaesthesia**  
Tel. 31 6312243

23.09.2000 - 24.09.2000, Salzburg  
Vereinigung Oesterreichischer  
Kleintierpraktiker VÖK  
**15. VÖK-Jahrestagung, 15. Fach-  
messe für Veterinärmedizin  
Metabolische Erkrankungen beim  
Kleintier**  
Tel. 0663 917 1501

25.09.2000 - 28.09.2000, Garmisch-Par-  
tenkirchen  
Deutsche Veterinärmedizinische Ge-  
sellschaft und Österreichische Gesell-  
schaft für Tierärzte und Schweizeri-  
sche Vereinigung für Fleischhygiene  
41. Arbeitstagung des Arbeitsgebietes  
Lebensmittelhygiene DVG  
**Integriertes Qualitätsmanagement  
in der Lebensmittelhygiene - Han-  
deln für morgen**  
Tel. 0049 89 218 025 22

28.09.2000 - 30.09.2000, Fischen  
Veterinaria AG  
**Führung und Konfliktverhalten**  
Seminar IV  
Tel. 01 455 31 16

28.09.2000 - 30.09.2000, Tänikon  
Abteilung Tierhaltung/Tierschutz  
Vet.med. Fakultät BE  
**Weiterbildungszyklus Tierschutz  
Modul 3: Wildtiere**  
Tel. 031 307 35 30

28.09.2000 - 01.01.2000, Chester  
British Veterinary Association  
**BVA Congress**  
Tel. 0044 207 636 6541

28.09.2000, Zürich  
Schweizerische Vereinigung für  
Wiederkäuermedizin SVW  
**Kleinwiederkäuertagung**  
Tel. 021 866 60 56

30.09.2000, Lausanne  
Ecole Suisse Romande d'Homéopathie Uniciste  
**Cours d'homéopathie**  
Tel.: 022/789 49 49

06.10.2000, Giessen  
Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft  
**"Aktuelle Probleme in der Fortpflanzung bei Hund und Katze."**  
Tel.: 0049/641 99 38695, 38701

07.10.2000, Lausanne  
Ecole Suisse Romande d'Homéopathie Uniciste  
**Cours d'homéopathie.**  
Tel.: 022/789 49 49

12.10.2000, Zürich  
Biokema SA  
**Biokema Equine Continuing Education Seminars**  
**Suivi médical de chevaux de sport**  
Tel. 021 633 31 31

12.10.2000 - 15.10.2000, Leipzig  
Bundesverband Praktischer Tierärzte  
**BPT-Jahreskongress**  
Tel. 0049 69 66 98 18-12

12.10.2000 - 13.10.2000, Zürich  
Veterinär-Chirurgische Klinik Zürich  
**Katzenkurs, Weichteile, Notfall**  
Tel. 01 635 84 61

16.10.2000 - 29.10.2000, München  
Medizinische Tierklinik der Universität München  
**Intensivkurs II für praktische TierärztInnen DVG**  
**Fachgruppe Kleintierkrankheiten der DVG**  
Tel. 0049 89 2180 1 2647

19.10.2000, Zürich  
Veterinär-Chirurgische Klinik Zürich  
**Patellakurs**  
Tel.: 01/635 84 61

19.10.2000, Bern  
Provet AG  
**Einführung in die Ultraschall-diagnostik beim Nutztier**  
Tel. 034 445 40 66

20.10.2000 - 22.10.2000, Lenzerheide  
Schweizerische Tierärztliche Vereinigung für Akupunktur und Homöopathie  
**STVAH Jahrestagung**  
Tel. 031 991 07 12

26.10.2000  
Gesellschaft Zentralschweizerischer Tierärzte  
**Fortbildungsveranstaltung GZST**  
Tel. 041 497 24 44

28.10.2000 - 29.10.2000, Warmbad-Vilach  
Vereinigung Oesterreichischer Kleintierpraktiker VÖK  
**Neurologie - Seminar. Wirbelsäulen- und Rückenmarkserkrankungen bei Hund und Katze**  
Tel.: 04242 41890

04.11.2000 - 05.11.2000, Krems  
Vereinigung Oesterreichischer Kleintierpraktiker VÖK  
**Röntgen - Seminar. Röntgendiagnostik der Wirbelsäule - Indikationen für Kontrasttechnik und Schnittbildverfahren**  
Tel.: 02732 70 728

08.11.2000, Bern  
Gesellschaft Schweiz. Tierärzte GST  
**Praxismanagement Seminar 1a**  
**Der Weg in die Selbstständigkeit**  
Tel. 031 307 35 30

09.11.2000 - 12.11.2000, Düsseldorf  
Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft e.V.  
**46. Jahrestagung, Fachgruppe Kleintierkrankheiten**  
Tel. 0049 2 11 48 01 06

10.11.2000 - 12.11.2000, Münster  
Akademie für tierärztl. Fortbildung  
**Homöopathie für Tierärzte A, B, C, D**  
Tel. 0049 3 66 51 5 50 75

11.11.2000, Lausanne  
Ecole Suisse Romande d'Homéopathie Uniciste  
**Cours d'homéopathie**  
Tel.: 022/789 49 49

15.11.2000, Bern  
Gesellschaft Schweiz. Tierärzte GST  
**Praxismanagement Seminar 1b**  
**Grundlagen der Praxisführung**  
Tel. 031 307 35 30

16.11.2000, Crissier  
Biokema-Abendseminar  
**Médecine interne - Les hyperglobulinémies du chat**  
Tel. 021 633 31 31

16.11.2000 - 18.11.2000, Schönenwerd AG  
Abteilung Tierhaltung/Tierschutz Vet.med.Fakultät BE  
**Weiterbildungszyklus Tierschutz Modul 4: Heimtiere**  
Tel. 031 307 35 30

16.11.2000, Luzern  
Tierärztliche Vereinigung für Fleischhygiene TVF  
**Herbsttagung**  
Tel. 041 228 61 32

17.11.2000, Lyon  
Fondation Merieux  
**XVI International Orthopedic Surgery Course**  
Tel.: 0033/4 78 88 93 33

17.11.2000 - 18.11.2000, Hannover  
Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft DVG  
**Geschichte der Tiermedizin im Spiegel der Kunst, Literatur und Musik**  
Fax 0049 511 8567676

18.11.2000 - 19.11.2000, Steyr  
Vereinigung Oesterreichischer Kleintierpraktiker VÖK  
**Ultraschall - Seminar. Ultraschall für Fortgeschrittene**  
Tel.: 07252 47161

23.11.2000, Tenniken  
**TÜZ-Abend**  
Tel.: 061/9769709

24.11.2000 - 26.11.2000, Paris  
**CNVSPA-AFVAC**  
oglardon@vtx.ch

25.11.2000, Zürich  
Klinik für Kleintiermedizin der Universität Zürich  
**Echokardiographie-Basiskurs**  
Fax 01 6358930

02.12.2000 - 03.12.2000, Stuttgart  
Landes BPT-Baden Württemberg  
**Kleintierkongress des BPT-LV, 2. PET-VET**  
**Traumatologie**  
Tel. 0049 761 71565

04.12.2000 - 08.10.2000, Punta del Este, Uruguay  
World Association for Buiatrics  
**XXI World Buiatrics Congress**  
**XXVIII Jornadas Uruguayas de Buiatria**  
Tel. 00598 2 916 11 18

07.12.2000, Bern  
Biokema-Abendseminar  
**Stenose der oberen Atemwege - chirurgische Aspekte**  
Tel. 021 633 31 31 oder 031 631 22 66

13.01.2001, Bern  
Gesellschaft Schweiz. Tierärzte GST  
**Praxismanagement Seminar 3**  
**Praxis-Aufgabe oder -übergabe**  
Tel. 031 307 35 30

18.01.2001 - 20.01.2001  
Abteilung Tierhaltung/Tierschutz Vet.med.Fakultät BE  
**Weiterbildungszyklus Tierschutz Modul 5: Tierversuche und Gentechnik**  
Tel. 031 307 35 30

Unter der Rubrik „Terminkalender“ werden die uns bekannten Veranstaltungen veröffentlicht.  
Ausführliche Informationen erhalten Sie über die aufgeführten Telefonnummern oder über <http://www.gstsvs.ch>.  
Meldung von Veranstaltungen bitte an [fortbildung@gstsvs.ch](mailto:fortbildung@gstsvs.ch) oder Fax: 031 307 35 39